

Číslo spisu: NBS1-000-095-245

Číslo záznamu: 100-000-771-228

Dátum: 23.09.2024

VYSVETLENIE

informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Verejný obstarávateľ, Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) obdržal dňa 09.09.2024, dňa 10.09.2024, dňa 17.09.2024, dňa 18.09.2024 prostredníctvom elektronického prostriedku, komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE žiadosť o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, v nadlimitnej zákazke s názvom „Nasadenie Integrovačnej platformy“ zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie pod číslom 433621-2024 zo dňa 19.07.2024 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 140/2024 pod číslom 17784-MSS zo dňa 22.07.2024 (ďalej len „žiadosť o vysvetlenie“).

Po podrobnom oboznámení sa so žiadosťou o vysvetlenie Vám verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje nasledujúce vysvetlenie:

Otázka č. 1:

Dobrý deň,

prosíme o opravu textu v písaní v Zmluve č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy, bod 2.2.3 podľa prílohy.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy

Pôvodný text:

Článok II: Predmet zmluvy

2.2.3

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať všetky činnosti, poskytnúť všetky plnenia a služby a dodať všetky materiály potrebné pre riadne zhotovenie **Rámcovej** dodávky diela, ako aj vykonať ďalšie činnosti a poskytnúť ďalšie plnenia, ktoré sú špecifikované v tejto zmluve, v jej prílohách, najmä vo funkčnej a technickej špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Úprava:

Článok II: Predmet zmluvy

2.2.3

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať všetky činnosti, poskytnúť všetky plnenia a služby a dodať všetky materiály potrebné pre riadne zhotovenie ~~Rámcovej~~ Základnej dodávky diela, ako aj vykonať

d'alšie činností a poskytnúť d'alšie plnenia, ktoré sú špecifikované v tejto zmluve, v jej prílohách, najmä vo funkčnej a technickej špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Navrhovaný text:

Článok II: Predmet zmluvy

2.2.3

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať všetky činnosti, poskytnúť všetky plnenia a služby a dodať všetky materiály potrebné pre riadne zhotovenie **Základnej** dodávky diela, ako aj vykonať d'alšie činnosti a poskytnúť d'alšie plnenia, ktoré sú špecifikované v tejto zmluve, v jej prílohách, najmä vo funkčnej a technickej špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Odpoveď č. 1:

Verejný obstarávateľ týmto mení ustanovenie bodu 2.2.3 Zmluva č. C-NBS1-000-097-136: Nasadenie Integrovačnej platformy, nakoľko sa jedná o chybu v písaní.

V článku II, bod 2.2.3 Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136: Nasadenie Integrovačnej platformy znie: „Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať všetky činnosti, poskytnúť všetky plnenia a služby a dodať všetky materiály potrebné pre riadne zhotovenie **Základnej** dodávky diela, ako aj vykonať d'alšie činnosti a poskytnúť d'alšie plnenia, ktoré sú špecifikované v tejto zmluve, v jej prílohách, najmä vo funkčnej a technickej špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 2 tejto zmluvy“.

Otázka č. 2:

Dobrý deň,

prosíme o úpravu textu v Zmluve č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy, body 2.4.3 a 2.4.4 podľa prílohy.

Odôvodnenie:

Na dátume termínu plnenia sa musia dohodnúť obe strany.

Nie je možné dohodnúť, že objednávateľ je oprávnený jednostranne určiť termín plnenia. Ak by tieto návrhy na zmeny neboli akceptované, potom by bol objednávateľ oprávnený jednostranne určiť termín plnenia a jeho nedodržanie by bolo sankcionované zmluvnou pokutou definovanou v bode 16.1.2

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy

Pôvodný text:

Článok II: Predmet zmluvy

2.4.3

Objednávka musí obsahovať minimálne tieto náležitosti: označenie zmluvných strán, rozsah a presnú špecifikáciu požadovaného plnenia, termín plnenia a cenu určenú spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

2.4.4

Objedávateľ zašle písomnú objednávku e-mailom na kontaktnú adresu oprávnenej osoby podľa článku VI bodu 6.1 zmluvy, alebo poštou na adresu sídla zhotoviteľa, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zhotoviteľ je za predpokladu, že je splnená podmienka uvedená v bode 2.4.3. tohto článku zmluvy, povinný objednávku potvrdiť do dvoch (2) pracovných dní odo dňa

doručenia objednávky od objednávateľa potvrdiť príjem a akceptáciu objednávky, a to zaslaním potvrdzujúceho emailu objednávateľovi v prípade emailovej objednávky, alebo potvrdením dodávateľa o prijatí objednávky bezprostredne písomne na kópií predmetnej objednávky v prípade poštového prevzatia objednávky.

Úprava:

Článok II: Predmet zmluvy

2.4.3

Objednávka musí obsahovať minimálne tieto náležitosti: označenie zmluvných strán, rozsah a presnú špecifikáciu požadovaného plnenia, **navrhovaný** termín plnenia a cenu určenú spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

2.4.4

Objednávateľ zašle písomnú objednávku e-mailom na kontaktnú adresu oprávnenej osoby podľa článku VI bodu 6.1 zmluvy, alebo poštou na adresu sídla zhotoviteľa, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zhotoviteľ je za predpokladu, že je splnená podmienka uvedená v bode 2.4.3. tohto článku zmluvy **a že súhlasí s navrhovaným termínom plnenia**, povinný objednávku potvrdiť do dvoch (2) pracovných dní odo dňa doručenia objednávky od objednávateľa potvrdiť príjem a akceptáciu objednávky, a to zaslaním potvrdzujúceho emailu objednávateľovi v prípade emailovej objednávky, alebo potvrdením dodávateľa o prijatí objednávky bezprostredne písomne na kópií predmetnej objednávky v prípade poštového prevzatia objednávky.

Navrhovaný text:

Článok II: Predmet zmluvy

2.4.3

Objednávka musí obsahovať minimálne tieto náležitosti: označenie zmluvných strán, rozsah a presnú špecifikáciu požadovaného plnenia, navrhovaný termín plnenia a cenu určenú spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

2.4.4

Objednávateľ zašle písomnú objednávku e-mailom na kontaktnú adresu oprávnenej osoby podľa článku VI bodu 6.1 zmluvy, alebo poštou na adresu sídla zhotoviteľa, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zhotoviteľ je za predpokladu, že je splnená podmienka uvedená v bode 2.4.3. tohto článku zmluvy a že súhlasí s navrhovaným termínom plnenia, povinný objednávku potvrdiť do dvoch (2) pracovných dní odo dňa doručenia objednávky od objednávateľa potvrdiť príjem a akceptáciu objednávky, a to zaslaním potvrdzujúceho emailu objednávateľovi v prípade emailovej objednávky, alebo potvrdením dodávateľa o prijatí objednávky bezprostredne písomne na kópií predmetnej objednávky v prípade poštového prevzatia objednávky.

Odpoď č. 2:

Verejný obstarávateľ týmto mení ustanovenie bodu 2.4.4 Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 Nasadenie Integračnej platformy, tak aby úspešný uchádzač mal viac času na akceptáciu objednávky a tým viac času na prípravu začiatku svojho plnenia. Koncept, ktorý navrhujete ako záujemca verejný obstarávateľ neakceptuje, nakoľko by ním úspešný uchádzač ako zhotoviteľ mohol blokovat' oprávnenu požiadavku objednávateľa na plnenie v zmysle zmluvy, t. j. čo v prípade, ak by opakovane zhotoviteľ nesúhlasil s navrhovaným termínom? Zhotoviteľ musí byť pripravený, že počas trvania zmluvy príde požiadavka na plnenie podľa bodu 2.4. predmetnej zmluvy. Je prirodzené a štandardné, že verejný obstarávateľ ako objednávateľ termín posúdi z pohľadu reálnosti a primeranosti a tiež, že ho predtým odkonzultuje so zhotoviteľom.

Bod 2.4.4 Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 znie:

*„Objednávateľ zašle písomnú objednávku e-mailom na kontaktnú adresu oprávnenej osoby podľa článku VI bodu 6.1 zmluvy, alebo poštou na adresu sídla zhotoviteľa, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zhotoviteľ je za predpokladu, že je splnená podmienka uvedená v bode 2.4.3. tohto článku zmluvy, povinný objednávku potvrdiť **do desiatich (10) pracovných dní** odo dňa doručenia objednávky od objednávateľa potvrdiť príjem a akceptáciu objednávky, a to zaslaním potvrdzujúceho emailu objednávateľovi v prípade emailovej objednávky, alebo potvrdením dodávateľa o prijatí objednávky bezprostredne písomne na kópií predmetnej objednávky v prípade poštového prevzatia objednávky.“*

Otázka č. 3:

Dobrý deň,

prosíme o vypustenie podmienky v bode 5.6 zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

Táto podmienka je v podstate nesplniteľná, pretože nie je možné jednoznačne určiť, ktorý výkon sa považuje za autorské dielo v zmysle autorského zákona a ktorý nie.

Autorským dielom môže (ale nemusí) byť napríklad analýza, nielen SW. Konečné rozhodnutie o tom, čo sa považuje a čo nie za autorské dielo, je v prípade sporu na príslušnom súde.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy

Pôvodný text:

Článok V: Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

5.6

Prílohou Akceptačného protokolu je najmä:

- zápisnica o vykonanej akceptácii, ak sa vykonáva vzhľadom na povahu predmetu zmluvy (napr. ak sa Akceptačným protokolom odovzdáva Rámcová dodávka diela alebo Integrovačná služba),
- zoznam autorských diel, ak boli vytvorené zhotoviteľom v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy a ak sú súčasťou odovzdávaného predmetu zmluvy alebo jeho časti,
- prezenčné listiny zo školení, ak boli vykonané pre objednávateľa, spolu so školiacim materiálom,
- dokumenty a doklady osvedčujúce kompletnosť (napr.: zoznam dodávok, osvedčenie o akosti a kompletnosti, návody na obsluhu), ak takéto dokumenty už neboli súčasťou ponuky predloženej objednávateľovi.2.4.4

Úprava:

Článok V: Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

5.6

Prílohou Akceptačného protokolu je najmä:

- zápisnica o vykonanej akceptácii, ak sa vykonáva vzhľadom na povahu predmetu zmluvy (napr. ak sa Akceptačným protokolom odovzdáva Rámcová dodávka diela alebo Integrovačná služba),

- ~~— zoznam autorských diel, ak boli vytvorené zhotoviteľom v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy a ak sú súčasťou odovzdávaného predmetu zmluvy alebo jeho časti,~~
- prezenčné listiny zo školení, ak boli vykonané pre objednávateľa, spolu so školiacim materiálom,
- dokumenty a doklady osvedčujúce kompletnosť (napr.: zoznam dodávok, osvedčenie o akosti a kompletnosti, návody na obsluhu), ak takéto dokumenty už neboli súčasťou ponuky predloženej objednávateľovi.2.4.4

Navrhovaný text:

Článok V: Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

5.6

Prílohou Akceptačného protokolu je najmä:

- zápisnica o vykonanej akceptácii, ak sa vykonáva vzhľadom na povahu predmetu zmluvy (napr. ak sa Akceptačným protokolom odovzdáva Rámcová dodávka diela alebo Integrovaná služba),
- prezenčné listiny zo školení, ak boli vykonané pre objednávateľa, spolu so školiacim materiálom,
- dokumenty a doklady osvedčujúce kompletnosť (napr.: zoznam dodávok, osvedčenie o akosti a kompletnosti, návody na obsluhu), ak takéto dokumenty už neboli súčasťou ponuky predloženej objednávateľovi.2.4.4

Odpoveď č. 3:

Verejný obstarávateľ si dovoľuje dať záujemcovi do pozornosti, že v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, bez ohľadu na to, či je alebo nie je dielo označené ako autorské dielo, ale spĺňa náležitosti autorského diela v zmysle autorského zákona, tak požíva jeho ochranu. Predmetom ustanovenia bodu 5.6 je upraviť situáciu, aby v prípade, ak má zhotoviteľ za to, že sa jedná o autorské dielo, tak to uviedol do Akceptačného protokolu, aby o tom objednávateľ vedel, prirodzene v prípadoch, v ktorých je to podľa neho nepochybné. Jedná sa o informačnú povinnosť.

Preto verejný obstarávateľ neupravuje návrh Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 Nasadenie Integrovannej platformy v zmysle Vášho návrhu.

Otázka č. 4:

Dobrý deň,

prosíme o potvrdenie, že povinnosť predložiť zdrojový kód podľa bodu 8.2 zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovannej platformy sa nevzťahuje k SW IP alebo akémukoľvek softvéru tretej strany, vrátane jeho/ich úprav.

Článok VIII: Zdrojový kód

8.2 V prípade, ak bol v priebehu realizácie predmetu zmluvy vytvorený zhotoviteľom zdrojový kód, zhotoviteľ je povinný tento zdrojový kód odovzdať objednávateľovi v jeho úplnej a aktuálnej podobe, bez obfuskácie (snaha o znemožnenie analýzy zdrojového kódu, zahmlievanie, transformácia zdrojového kódu, ktorá zachová programovú funkcionálnosť, ale znemožňuje jeho pochopiteľnosť, znečitateľnenie kódu). Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi zdrojový kód zapečatený, na neprepisovateľnom technickom nosiči dát s označením časti a

verzie dodaného predmetu zmluvy resp. jeho časti, ktorého sa týka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O odovzdaní a prevzatí technického nosiča dát bude oboma zmluvnými stranami spísaný a podpísaný preberací protokol.

Odpoveď č. 4:

Verejný obstarávateľ uvádza, že uvedené ustanovenie sa týka prípadu, ak zhotoviteľ vytvorí v rámci plnenia predmetnej zmluvy pre objednávateľa dielo (počítačový program). Zdrojový kód k už vytvorenému SW tretej strany verejný obstarávateľ nežiada.

Otázka č. 5:

Dobrý deň,

prosíme o potvrdenie, že SW IP alebo akýkoľvek iný softvér tretej strany vrátane jeho úprav sa nepovažuje za autorské dielo v zmysle tohto článku IX.

Článok IX: Práva duševného vlastníctva

9.1 Zhotoviteľom v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy je poskytnuté plnenie, alebo jeho časť, ktoré môže mať povahu, prípadne môže zahŕňať jedno alebo viac autorských diel podľa Autorského zákona. Autorské dielo na účely tejto zmluvy je najmä, ale nie len všetky druhy dokumentácie, zdrojový, strojový kód, databázy a pod., a to ako celok alebo jednotlivé časti, ktoré boli vytvorené alebo ktorých vytvorenie bolo zhotoviteľom zabezpečené špecificky na účely predmetu plnenia podľa tejto zmluvy bez ohľadu na ich verziu (ďalej ktorékoľvek z nich len „Autorské dielo“).

Odpoveď č. 5:

Verejný obstarávateľ uvádza, že uvedené ustanovenie sa týka prípadu, ak by zhotoviteľ vytvoril autorské dielo v rámci plnenia predmetnej zmluvy, ustanovenie sa netýka už predtým vytvorených softvérov, ako produktov 3. strán.

Otázka č. 6:

Dobrý deň,

prosíme o prídanie nového bodu 16.6 do zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

Celková výška zmluvných pokút nie je obmedzená a uplatňuje sa súbeh zmluvných pokút a plnej náhrady škody.

Takéto skutočnosti nás veľmi limitujú v rozhodnutí vo veci predloženia alebo nepredloženia ponuky.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy

Pôvodný text:

Článok XVI: Zmluvné pokuty

Pridanie nového bodu 16.6

Navrhovaný text:

Článok XVI: Zmluvné pokuty

16.6

Súčet všetkých zmluvných pokút požadovaných od jednej zmluvnej strany podľa tejto zmluvy nesmie presiahnuť 10 % celkovej ceny predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty sa príslušná zmluvná strana nezbavuje povinnosti nahradiť škodu, ktorá porušením povinnosti vznikla, v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty.

Odpoveď č. 6:

Verejný obstarávateľ v záujme umožnenia čo najširšej hospodárskej súťaže upravuje návrh Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy, tak že dopĺňa nový bod 16.6, ktorý znie:

„Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy maximálne v súčte do výšky 50 % celkovej ceny predmetu zmluvy“.

Otázka č. 7:

Dobrý deň,

prosíme o pridanie nového bodu 17.8 do zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

Celková výška náhrady nie je obmedzená. Zhotoviteľ zodpovedá aj za nepriame a následné škody a ušlý zisk.

Takéto skutočnosti nás veľmi limitujú v rozhodnutí vo veci predloženia alebo nepredloženia ponuky.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy

Pôvodný text:

Článok XVII: Zodpovednosť za škodu a náhrada škody

Pridanie nového bodu 17.8

Navrhovaný text:

Článok XVII: Zodpovednosť za škodu a náhrada škody

17.8

Zmluvné strany prehlasujú, že celková predvídateľná výška škody, ktorá môže z porušenia povinností zodpovednej zmluvnej strany pri plnení tejto zmluvy vzniknúť poškodenej zmluvnej strane a ktorú môže alebo mohla zodpovedná zmluvná strana v dobe vzniku tejto zmluvy pri vynaložení obvyklej starostlivosti predvídať, nepresiahne čiastku rovnajúcu sa 100 % celkovej ceny predmetu zmluvy. Toto obmedzenie sa netýka škôd spôsobených zmluvnou stranou úmyselne. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s ustanovením § 379 obchodného zákonníka sa škoda spôsobená poškodenej strane, prevyšujúca výšku predvídateľnej škody podľa predchádzajúcej vety, nenahrádza. Ušlý zisk, nepriame a následné škody sa nenahrádzajú, pokiaľ toto obmedzenie umožňuje slovenský právny poriadok.

Odpoveď č. 7:

Verejný obstarávateľ v záujme umožnenia čo najširšej hospodárskej súťaže upravuje návrh Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy, tak že dopĺňa nový bod 17.8, ktorý znie:

„Zmluvné strany vyhlasujú, že celková predvídateľná výška škody, ktorá môže z porušenia povinností zodpovednej zmluvnej strany pri plnení tejto zmluvy vzniknúť poškodenej zmluvnej strane a ktorú môže alebo mohla zodpovedná zmluvná strana v dobe vzniku tejto zmluvy pri vynaložení obvyklej starostlivosti predvídať, nepresiahne čiastku rovnajúcu sa 100 % celkovej ceny predmetu zmluvy. Toto obmedzenie sa netýka škôd spôsobených zmluvnou stranou úmyselne. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s ustanovením § 379 obchodného zákonníka sa škoda spôsobená poškodenej strane, prevyšujúca výšku predvídateľnej škody podľa predchádzajúcej vety, nenahrádza. Ušlý zisk, nepriame a následné škody sa nenahrádzajú, pokiaľ toto obmedzenie umožňuje slovenský právny poriadok.“

Otázka č. 8:

Dobrý deň,

prosíme o zmenu textácie v článku 1, konkrétne bodu 2 Všeobecných podmienok Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

V prípade komplexných systémov nie je možné zaručiť „bezchybné“ dodanie.

Môžeme sa však zaviazat', že prípadné chyby budú odstránené v súlade s touto zmluvou a Servisnou zmluvou.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy - Príloha č. 1: Všeobecné podmienky k zmluve

Pôvodný text:

Článok I: Zodpovednosť za vady, záruka a odstraňovanie vád

2

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dodaný predmet zmluvy (dielo) alebo akákoľvek jeho časť ku dňu podpisu Akceptačného protokolu/Záverečného akceptačného protokolu Základnej dodávky diela a počas záručnej doby je bez vád.

Úprava:

Článok I: Zodpovednosť za vady, záruka a odstraňovanie vád

2

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že **akékoľvek vady dodaného predmetu zmluvy (dielo) alebo akákoľvek jeho časť ku dňu podpisu Akceptačného protokolu/Záverečného akceptačného protokolu Základnej dodávky diela a počas záručnej doby je bez vád budú odstránené v súlade s touto zmluvou alebo so Servisnou zmluvou.**

Navrhovaný text:

Článok I: Zodpovednosť za vady, záruka a odstraňovanie vád

2

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že akékoľvek vady dodaného predmetu zmluvy (dielo) alebo akákoľvek jeho časť ku dňu podpisu Akceptačného protokolu/Záverečného akceptačného protokolu Základnej dodávky diela a počas záručnej doby budú odstránené v súlade s touto zmluvou alebo so Servisnou zmluvou.

Odpoveď č. 8:

Verejný obstarávateľ neupravuje predmetný návrh zmluvy v zmysle uvedeného návrhu. Predmet zmluvy musí byť podľa bodu 5.11 článku V Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy dodaný bez väd inak nebude plne akceptovaný.

V bode 5.12 je upravené, kedy sa považuje dodaný predmet zmluvy bez väd. Spomenutá zodpovednosť zhotoviteľa a jej vyjadrenie v povinnosti zhotoviteľa odstrániť na vlastné náklady všetky vady dodaného predmetu zmluvy je tiež v bode 5.12 vyjadrená.

Otázka č. 9:

Dobrý deň,

prosíme o zmenu textácie v článku VIII, konkrétne v bode 1 Všeobecných podmienok Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

Možnosť ukončiť zmluvu bez udania dôvodu je v prípade zmluvy o dielo neprimeraná. Keďže je aj v rozpore s internými pravidlami našej spoločnosti, táto skutočnosť nás limituje v rozhodnutí vo veci predloženia alebo nepredloženia ponuky.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integrovačnej platformy - Príloha č. 1: Všeobecné podmienky k zmluve

Pôvodný text:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

1

Zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) písomným odstúpením od zmluvy zmluvnou stranou podľa podmienok ustanovených v zmluve,
- d) písomnou výpoveďou objednávateľa bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená zhotoviteľovi. Počas plynutia výpovednej lehoty sú zmluvné strany povinné dodržiavať podmienky tejto zmluvy v plnom rozsahu.

Úprava:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

1

Zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) písomným odstúpením od zmluvy zmluvnou stranou podľa podmienok ustanovených v zmluve,
- d) písomnou výpoveďou objednávateľa bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená zhotoviteľovi. Počas plynutia výpovednej lehoty sú zmluvné strany povinné dodržiavať podmienky tejto zmluvy v plnom rozsahu.

Navrhovaný text:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

1

Zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) písomným odstúpením od zmluvy zmluvnou stranou podľa podmienok ustanovených v zmluve.

Odpoveď č. 9:

Verejný obstarávateľ v záujme umožnenia čo najširšej hospodárskej súťaže upravuje návrh Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136: Nasadenie Integračnej platformy, tak že v Prílohe č. 1 Všeobecných obchodných podmienok, článku VIII bod 1 vypúšťa písm. d), pričom bod 1 článku VIII Všeobecných obchodných podmienok znie:

1. Zmluva zaniká:

- a) *uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,*
- b) *písomnou dohodou zmluvných strán,*
- c) *písomným odstúpením od zmluvy zmluvnou stranou podľa podmienok ustanovených v zmluve.*

Otázka č. 10:

Dobrý deň,

prosíme o zmenu textácie v článku VIII, konkrétne v bode 2 Všeobecných podmienok Zmluvy č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integračnej platformy podľa prílohy.

Odôvodnenie:

V záujme oboch strán by malo byť vyriešiť prípadné nedostatky zmierom a poskytnúť príležitosť na nápravu porušenia zmluvy.

Navrhujeme možnosť nápravy porušenia v stanovenej lehote.

Návrh na nápravu, Zmluva č. C-NBS1-000-097-136 : Nasadenie Integračnej platformy - Príloha č. 1: Všeobecné podmienky k zmluve

Pôvodný text:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

2

Odstúpiť od zmluvy je možné z dôvodov podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou alebo v prípade nepodstatného porušenia zmluvných povinností zmluvy druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ak to upravuje všeobecne záväzný právny predpis (napr. v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. alebo § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo zmluva. Odstúpenie od zmluvy musí byť v písomnej forme doručené na adresu druhej zmluvnej strany.

Úprava:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

2

Odstúpiť od zmluvy je možné z dôvodov podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou alebo v prípade nepodstatného porušenia zmluvných povinností zmluvy druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ak to upravuje všeobecne záväzný právny predpis (napr. v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. alebo § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo zmluva, **a za predpokladu, že takéto porušenie nebude napravené v dodatočnej lehote 30 dní.** Odstúpenie od zmluvy musí byť v písomnej forme doručené na adresu druhej zmluvnej strany.

Navrhovaný text:

Článok VIII: Ukončenie zmluvy

2

Odstúpiť od zmluvy je možné z dôvodov podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou alebo v prípade nepodstatného porušenia zmluvných povinností zmluvy druhou zmluvnou stranou v prípadoch, ak to upravuje všeobecne záväzný právny predpis (napr. v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. alebo § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) alebo zmluva, a za predpokladu, že takéto porušenie nebude napravené v dodatočnej lehote 30 dní. Odstúpenie od zmluvy musí byť v písomnej forme doručené na adresu druhej zmluvnej strany.

Odpoveď č. 10:

Verejný obstarávateľ nesúhlasí s predmetným návrhom na úpravu zmluvy. Verejný obstarávateľ má za to, že v prípade podstatného porušenia zmluvy v zmysle § 345 Obchodného zákonníka je zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak to oznámi strane v omeškaní bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela. Zároveň platí ustanovenie § 345 ods. 3 Obchodného zákonníka, v zmysle ktorého zmluvná strana nemusí využiť právo odstúpiť od zmluvy a v tom prípade je oprávnená odstúpiť od zmluvy len spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvy.

V prípade nepodstatného porušenia zmluvy je podľa § 346 Obchodného zákonníka zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, že strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá.

Otázka č. 11:

Dobrý deň,

na základe odpovede objednávateľa chápeme, že inštalácia, konfigurácia ako aj prevádzka SW uvedených v dokumente Príloha č.3 Opis predmetu zakazky.docx, kapitola 3.2, bod a) až e), je v zodpovednosti objednávateľa (prípadne tretej strany zabezpečenej zo strany objednávateľa).

Poprosíme potvrdiť, že objednávateľom bude zabezpečená plná súčinnosť pre aktivity súvisiace s inštaláciou integračných komponentov pre hore uvedené SW.

Ako príklad uvádzame nasledovné:

- konfigurácia Elasticsearch ako message a log store pre potreby integrácie,
- inštalácia operátora do openshift pre potreby integrácie,
- konfigurácia monitoringu na úrovni openshift pre potreby integrácie.

Za nás ako uchádzača očakávate analýzu a návrh, čo presne je potrebné urobiť. Následne vykonanie revízie a komunikácia defektov a pod., ako aj samotná konfigurácia je mimo našej zodpovednosti.

Ďakujeme za odpoveď.

Odpoveď č. 11:

Áno, inštalácia a konfigurácie SW uvedených v Prílohe č.3 OPZ, kapitola 3.2, bod 2. a) až e) je v zodpovednosti objednávateľa. Ide len o rozšírenie počtu už existujúcich licencií. Dôležité je tiež poznamenať, že spomínaný SW je možné dodať len na základe písomnej objednávky objednávateľa vystavenej a doručenej v súlade s podmienkami uvedenými v čl. II bode 2.3 zmluvy. Objedávateľ potvrdzuje, že poskytne súčinnosť pri inštalácii komponentov dodávanej Integrovačnej platformy do prostredia OpenShift.

Otázka č. 12:

V súťažných podkladoch, ktoré boli zverejnené v profile verejného obstarávateľa 17.07.2024, bola stanovená nasledovná požiadavka v rámci kapitoly 32 UZAVRETIE ZMLUVY bod 32.6:

„Úspešný uchádzač je pred podpisom zmlúv, ktoré budú výsledkom tohto verejného obstarávania, povinný v rámci poskytnutia riadnej súčinnosti podľa § 56 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní predložiť doklad (potvrdenie) o tom, že je autorizovaným obchodným a implementačným partnerom spoločnosti, ktorá je výrobcom dodávaného softvéru integrovačnej platformy. Verejný obstarávateľ určí primeranú lehotu na poskytnutie súčinnosti.“

Z takto stanovenej podmienky jednoznačne vyplýva, že na to, aby uchádzač mohol podpísať zmluvy, tak je potrebné, aby uchádzač predložil doklad (potvrdenie) o tom, že je autorizovaným obchodným a implementačným partnerom spoločnosti, ktorá je výrobcom dodávaného softvéru integrovačnej platformy.

Avšak všetky požiadavky verejného obstarávateľa týkajúcich sa realizácie predmetu zákazky na Nasadenie integrovačnej platformy uvedené v súťažných podkladoch je možné realizovať aj využitím open source softvéru integrovačnej platformy.

V kontexte princípu hospodárnosti a efektívnosti si dovoľujeme uviesť, že hospodárne a efektívne je verejné obstarávanie, ktoré zabezpečí čo možno najširšiu hospodársku súťaž. Jednoznačné umožnenie využitia open source softvéru integrovačnej platformy v súťažných podkladoch bude v súlade so základnými princípmi verejného obstarávania a nepríde k obmedzovaniu hospodárskej súťaže.

Konkrétne naša spoločnosť má skúsenosti s nasadením open source softvéru integrovačnej platformy, ktorá spĺňa všetky požiadavky stanovené v rámci podmienok účasti v súťažných podkladoch. Jedná sa konkrétne o produkty Apache Camel od The Apache Software Foundation (ASF). ASF existuje na voľné poskytovanie softvéru pre verejné blaho bez poplatku. Tisíce ľudí na celom svete každý deň prispievajú k open source projektom ASF od roku 1999. Technológie od The Apache Software Foundation sú súčasťou mnohých komerčných produktov a používané sú už aj dnes v prostredí Národnej banky Slovenska. The Apache Software Foundation je lídrom v komunite riadenom open source softvérom a pokračuje v inováciách s desiatkami nových projektov a ich komunit. Projekty Apache spravujú exabajty údajov, vykonávajú teraflopy operácií a ukládajú miliardy objektov prakticky v každom odvetví. Apache Camel je obľúbený open-source framework pre integráciu aplikácií, ktorý je používaný tisíckami firiem v rôznych odvetviach. Vybrané verejne dostupné referencie z významných spoločností, ktoré využívajú Apache Camel, zahŕňajú:

1. Finančné inštitúcie a bankovníctvo:

- **Slovenská sporiteľňa:** najväčšia Slovenská banka používa Camel na integráciu svojich interných systémov v oblasti detekcia podvodov v reálnom čase, platby.
 - **HSBC:** Jedna z najväčších svetových bánk používa Camel na integráciu svojich interných systémov.
 - **CitiBank:** Využíva Camel v rôznych integračných projektoch.
 - **ČSOB**
 - **Nordea Bank Apb**
 - **Deutsche Bank**
 - **Commerzbank AG**
 - **Munich Re**
2. **Telekomunikačné spoločnosti:**
- **Orange:** Telekomunikačné firmy ako Orange používajú Camel na integráciu rôznych systémov a služieb.
 - **T-Mobile:** Ďalší príklad telekomunikačného giganta, ktorý implementoval Camel na zjednodušenie dátových tokov.
3. **Logistika a doprava:**
- **DHL:** Svetová spoločnosť pre logistiku a prepravu používa Apache Camel na koordináciu a správu interných systémov.
4. **Technologické spoločnosti:**
- **Red Hat:** Ako jedna z hlavných spoločností v oblasti open-source riešení využíva Apache Camel na integráciu svojich produktov.
 - **Amazon Web Services (AWS):** Camel je používaný ako súčasť integračných riešení na platformách cloudových služieb AWS.
5. **Verejná správa a zdravotníctvo:**
- **NHS (UK):** Národná zdravotná služba v Spojenom kráľovstve používa Apache Camel na správu dátových tokov medzi systémami v zdravotníctve.

Softvér Apache je takisto neoddeliteľnou súčasťou takmer každého výpočtového zariadenia koncového používateľa, od notebookov cez tablety až po telefóny. Keďže dopyt po kvalitnom softvéri s otvoreným zdrojovým kódom neustále rastie, kolektívna komunita Apache sa bude naďalej stavať k výzve riešiť súčasné problémy a vymýšľať príležitosti zajtrajška prostredníctvom otvoreného vývoja riadeného v projektových komunitách. Medzi najznámejšie a najrozšírenejšie ASF open source technológie patria napríklad:

- Apache HTTP Server: najpopulárnejší HTTP server na svete
- Apache Kafka: Big data
- Apache Tomcat: Java/servers, ktorý softvér poháňa množstvo rozsiahlych, kriticky dôležitých webových aplikácií v rôznych odvetviach
- **Apache Camel: integračný framework pre middleware orientovaný na messaging a na pravidlách založený routing, ktorý poskytuje objektovú implementáciu podnikových integračných vzorov**
- Apache Solr: bleskovo rýchla, multimodálna vyhľadávacia platforma, na ktorej je postavený komerčný produkt Elasticsearch, ktorého subskripciu požaduje dodáť NBS a jedu už dnes používaný v prostredí NBS
- Apache Ant je Java knižnica na vytváranie aplikácií, ktorú používa každý JAVA vývojár
- Apache Maven: softvér na riadenie a pochopenie softvérových projektov
- Hadoop: softvér pre spoľahlivé, škálovateľné, distribuované výpočty

- Apache Cassandra: NoSQL distributed database
- Zoznam všetkých Apache technológií je možné pozrieť tu: <https://www.apache.org/index.html#projects-list>

Návrh na vybavenie žiadosti o nápravu:

Na základe uvedených skutočností žiadateľ navrhuje, aby verejný obstarávateľ v záujme podpory čo najširšej hospodárskej súťaži pristúpil k tomu, že by umožnil preukázať danú podmienku účasti uvedenú

v súťažných podkladoch aj pre open source softvér a bola stanovená nasledovná požiadavka v rámci kapitoly 32 UZAVRETIE ZMLUVY bod 32.6 v upravenom znení:

*„Úspešný uchádzač je pred podpisom zmlúv, ktoré budú výsledkom tohto verejného obstarávania, povinný v rámci poskytnutia riadnej súčinnosti podľa § 56 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní predložiť doklad (potvrdenie) o tom, že je autorizovaným obchodným a implementačným partnerom spoločnosti, ktorá je výrobcom dodávaného softvéru integračnej platformy. **Táto požiadavka sa vzťahuje iba na prípady, keď dodávaný softvér integračnej platformy je preexistenčný obchodne dostupný proprietárny softvér integračnej platformy.***

V prípade, že uchádzač použije open source softvér integračnej platformy, ktorý je voľne dostupný a môže ho ktokoľvek implementovať a nie je tak možné uzatvoriť autorizované obchodné a implementačné partnerstvo s výrobcom softvéru, postačuje na účely splnenia požiadavky predloženia dokladu (potvrdenia) o tom, že uchádzač je autorizovaným obchodným a implementačným partnerom spoločnosti, ktorá je výrobcom dodávaného softvéru, preukázanie predmetnej skutočnosti, teda úspešný uchádzač je pred podpisom zmlúv, ktoré budú výsledkom tohto verejného obstarávania, povinný v rámci poskytnutia riadnej súčinnosti podľa § 56 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní predložiť doklad (potvrdenie) o tom, že ide o open source softvér integračnej platformy, ktorý je voľne dostupný a môže ho ktokoľvek implementovať. Verejný obstarávateľ určí primeranú lehotu na poskytnutie súčinnosti.“

Odpoveď č. 12:

NBS ako verejný obstarávateľ zabezpečuje kritické úlohy v rámci fungovania finančného sektora v rámci Slovenskej republiky. Integračná platforma bude jedným z kritických prvkov infraštruktúry NBS, prostredníctvom ktorej budú kritické úlohy zabezpečované. Z týchto dôvodov NBS dôkladne zvažuje využitie OpenSource technológií, ich výhody a nevýhody. V prípadoch kedy to kritickosť systémov dovoľuje, využívame aj OpenSource technológie. V prípadoch kritických systémov je prvoradé zabezpečiť ich funkčnosť a bezpečnosť. Z týchto dôvodov je možné pri návrhu kritických komponentov využívať iba také OpenSource technológie, ktoré zastrešujú spoločnosti ako napr. RedHat a pod., ktoré garantujú odstraňovanie kritických funkčných a bezpečnostných problémov. V prípade kritických systémov zo skôr spomenutých dôvodov nie je možné použiť komunitné OpenSource nástroje, pri ktorých nie je garantované de facto nič. V prípade integračnej platformy preto hľadáme dodávateľa, ktorý navrhne také riešenie, ktoré je nie len cenovo efektívne, ale zabezpečuje aj vysoký štandard týkajúci sa bezpečnosti a kontinuity fungovania navrhnutého riešenia. Máme za to, že na trhu je dostupný dostatok nástrojov ktoré spĺňajú túto požiadavku a preto ju nepovažujeme za obmedzovanie súťaže, ale nevyhnutnosť pri návrhu kritického komponentu infraštruktúry NBS. Verejný obstarávateľ akceptuje OpenSource produkt v prípade, ak má podporu jeho výrobcu a nielen dodávateľa alebo internetovej komunity.

Otázka č. 13:

Ďakujeme za odpoveď, ktorá vyhovela našej požiadavke na našu otázku č.3 (podľa číslovania verejného obstarávateľa v odpovedi Otázka č. 24) zo dňa 09.08.2024. kde verejný obstarávateľ v odpovedi akceptuje, že je možné na pripojenie do SWIFTNet/SWIFT AGI (okamžité platby) predložiť v ponuke príslušný ekvivalent k IBM MQ. Takisto sa chceme poďakovať, že verejný obstarávateľ uviedol, že „pripúšťa predloženie ponuky, ktorá obsahuje ekvivalent všade tam, kde v predmetných súťažných podkladoch uvádza odkaz na konkrétneho výrobcu, výrobok, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť, alebo miesto pôvodu alebo výroby, to znamená, že verejný obstarávateľ pripúšťa ekvivalent k IBM WebSphere MQ“.

Avšak ako firma dodávajúca technológie a integrácie pre spoločnosti finančného ekosystému vrátane platobných transakcií nesúhlasíme s touto časťou vety „IBM WebSphere MQ“ nakoľko sa jedná o IBM MQ (upozornenie: kedysi existoval produkt IBM WebSphere MQ, ale dnes už sa nepredáva).

Takisto časť odpovede „...ale aj pre účely pripojenia sa na SWIFT Alliance Access (SAA) kvôli SEPA platbám, kde je pripojenie prostredníctvom IBM MQ Host Adaptor, podľa verejnému obstarávateľovi dostupných informácií jedinou podporovanou alternatívou pripojenia prostredníctvom message queue, pričom zároveň sa tiež jedná o odporúčaný spôsob pripojenia zo strany SWIFT (best practice).“ je v rozpore s dokumentom SWIFT Alliance Access 7.8 Configuration Guide (spôsob komunikácie na backend aplikácie je totožný aj v starších verziách 7.7 a 7.6), ktorý v kapitole 19.2.3 Connection Methods tabuľka Summary of connection methods with the back office umožňuje ako „odporúčaný spôsob pripojenia zo strany SWIFT (best practice)“ okrem IBM MQ aj ďalšie plne ekvivalentné metódy pripojenia prostredníctvom message queue (vid napr. kapitola 19.2.2 Message Flow in the Application Interface spomenutého SWIFT dokumentu) ako sú File Transfer a SOAP, a ktoré pokrývajú všetky formáty správ FpML, MT, MX, AnyXML, File a vrátane proprietárnych formátov. Všetky metódy pripojenia do SWIFT Alliance Access sú rovnocenné a spĺňajú všetky bezpečnostné a biznis štandardy SWIFT ako sú napr. kontrola duplicitných platieb a pod.

Žiadame o úpravu odpovede a súťažných podkladov tak, aby neboli diskriminačné (súčasné znenie znižuje počet uchádzačov, ktorí budú ochotní predložiť ponuku pokiaľ bude v súťažných podkladoch požiadavka smerujúca konkrétne a výhradne na technológie od IBM). Tzn. aby verejný obstarávateľ umožnil uchádzačom výber zo všetkých kvalifikovaných technológií podľa dokumentu SWIFT Alliance Access 7.8 Configuration Guide, pretože IBM MQ aktuálne nie je jediná alternatíva.

Návrh na vybavenie žiadosti o nápravu:

Na základe uvedených skutočností žiadateľ navrhuje, aby verejný obstarávateľ v záujme podpory čo najširšej hospodárskej súťaže pristúpil k úprave znenia súťažných podkladov nasledovne:

V dokumente Opis predmetu zákazky PRÍLOHA 1 Katalóg požiadaviek navrhujeme upraviť textáciu požiadavky REQ_001 nasledovne:

Pôvodné znenie:

ID Požiadavky Názov požiadavky Detail požiadavky

REQ_001 Požadujeme, aby IP poskytovala možnosť pre IT službu SWIFT pripojiť vnútrobankové aplikácie prostredníctvom produktu kvalifikovaného spoločnosťou SWIFT pre posielanie súborov a správ prostredníctvom MQ protokolu. Toto pripojenie bude jednotne dostupne pre interne systémy NBS (a používané do budúcnosti na integráciu so SWIFT cez MQ protokol).

Nové znenie:

ID Požiadavky Názov požiadavky Detail požiadavky

REQ_001 Požadujeme, aby IP poskytovala možnosť pre IT službu SWIFT pripojiť vnútrobankové aplikácie v súlade so SWIFT schválenými metódami pripojenia a s prihliadnutím na používané formáty správ v prostredí verejného obstarávateľa : MT, MX, TIPS ISO 20022, File, AnyXML, FpML, Proprietary format.

Toto pripojenie bude jednotne dostupne pre interne systémy NBS (a používané do budúcnosti na integráciu so SWIFT).

V dokumente Opis predmetu zákazky v Kapitola 3.1 Popis aktuálneho stavu a cieľ realizácie riešenia, odrážka 3 navrhujeme upraviť textáciu nasledovne:

Pôvodné znenie:

- integrácia s IS SWIFT – zmena pôvodného SOAP adaptéra na odporúčané riešenie zo strany SWIFTu – plná kompatibilita s WebSphere MQ interface

Nové znenie:

- integrácia s IS SWIFT musí byť v súlade so SWIFT schválenými metódami pripojenia a s prihliadnutím na používané formáty správ v prostredí NBS : MT, MX, TIPS ISO 20022, File, AnyXML, FpML, Proprietary format. Metódu pripojenia v súlade s požiadavkami SWIFT si zvolí uchádzač, aby NBS konkrétnym výberom neurčila konkrétneho dodávateľa technológie a neznížila hospodársku súťaž a aby umožnila účasť viacerým subjektom trhu.

Odpoveď č. 13:

V aktuálnej dokumentácii pre Alliance Access, je pre technológiu message queue uvedené:

"If you want to use MQ Host Adapter interface integrated in Alliance Access 7.7.50, then IBM MQ Client software version 9.3.0.1 LTS or higher must be installed. Refer to the IBM documentation for the compatible IBM MQ Server version." a teda z toho implicitne vyplýva, že jediná podporovaná MQ technológia zo strany Alliance Access je IBM MQ.

Sme si vedomí toho, že Alliance Access podporuje aj iné technológie - FileExchange, alebo SOAP, avšak obe uvedené technológie považujeme za zastarané a menej bezpečné než message queue. Navyše pravidlá ESCB, ktoré sú pre nás ako NBS záväzné, neumožňujú jednotlivým centrálnym bankám využívať technológiu FileExchange.

Preto na použitie technológie message queue trváme a teda aj v zmysle vyššie uvedeného trváme na dodávke IBM MQ tak, ako je to uvedené v súťažných podkladoch.

Verejný obstarávateľ uvádza, že akceptácia ekvivalentu je uvedená v bode 39.5 Súťažných podkladov a platí všade tam, kde sa v týchto súťažných podkladoch uvádza odkaz na konkrétneho výrobcu, výrobok, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť, alebo miesto pôvodu alebo výroby.

Otázka č. 14:

Dobrý den,

naše společnost má zájem se účastnit soutěže o veřejnou zakázku prostřednictvím portálu Josephine <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/57764/summary> k zakázce Nasadenie Integračnej platformy.

Vzhledem k tomu, že jsme česká společnost, nevíme, zda ke splnění základních a profesních požadavků postačuje výpis ze seznamu kvalifikačních dodavatelů (obdobu slovenského zoznamu hospodárskych subjektov).

Proto prosíme o potvrzení:

Stačí ke splnění podmínek výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů platných v České republice a doložení čestného prohlášení, že nemáme zákaz účasti na veřejných zakázkách v Slovenské republice nebo je nutné doložit jednotný evropský dokument?

Mnohokrát děkuji,

Odpověď č. 14:

Verejný obstarávateľ uvádza, že zoznam kvalifikačných dodávateľů podľa zákona č. 134/2016 Sb. o zadávaní veřejných zákazek a zoznam hospodárskych subjektov podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov sa neprekrýva. Verejný obstarávateľ si dovoľuje záujemcu upozorniť, že splnenie podmienok účasti osobného postavenia je viazané a má byť preukázané vo vzťahu k Slovenskej republike a štátu sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, napríklad:

<https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2015/343/20240801.html#paragraf-32.odsek-1.pismeno-b>)